



ТРИ ЦЕНТИ

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ

П'ЯТЬ ЦЕНТИ

ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Вид. „Свобода“: Нью-Йорк 4-0237, — Тех. У. Н. Сторр: Нью-Йорк 4-1014, 4-0807.

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA

FIVE CENTS ELSEWHERE

### КОМУНІЗМ ПРОНИКАЄ ВСЕ — КАЖЕ БРАВДЕР

НЮ ЙОРК. — В часі дальшого зізнання перед сенатором МекНейбом секретар американської комуністичної партії, Бравдер, сказав, що комунізм в Америці проникає всі ділянки суспільного життя: школи, цивільну службу, шпиталі, заповомого біора і т. д. Комуністичні ячейки існують у муніципальних будинку, в стейтовім будинку, в бюрі підмоги, в Сіті каледжу, Тічерс каледжу, Бруклінським каледжу, Корнельським університеті, дитячій школі Евандера, в шпиталях Белю та Морізанія. „Наші газети і література проникають у кожний кут Америк“, говорив Бравдер.

МекНейбо пригадав Бравдерові, що пару літ тому в часі своєї візити в Москві на засіданні III Інтернаціоналу Бравдер сказав, що „американська комуністична партія тепер уживає для своїх цілей юній К.П.О. і при помочі них пробиває собі шлях до влади“. Бравдер тепер говорив, що інакше дивиться на ті справи. Також він відрікався своїх писань, у яких два роки тому закликав американських комуністів повалити революційним шляхом теперішній устрій і завести комунізм. Бравдер твердив, що тепер він є того переконання, що в Америці до комунізму може прийти „демократичним шляхом“, себто, коли значна більшість заявиться за комунізм.

МекНейбо показав йому московсько-большевицьку статистику, яка говорить, що комуністична партія Советів має всього-на-всього один відсоток усього населення. І той один відсоток панує над 99 відсотками. Бравдер відповів, що „на ті фігури він дивиться інакше“.

### РУЗВЕЛТ ЗАКЛИКАЄ ДО МИРУ.

НЮ ЙОРК. — На площі Світової Вистави президент Рузвелт виголосив у присутності численних чужинецьких дипломатів промову, в якій закликав всі держави світу до взаємного миробюбного відношення. Та притім він додав, що миролюбне відношення все вимагає доброї волі з обох сторін. Америка буде старатись далі добре відноситись до своїх сусідів, але коли не одержить взаємності, то змінить відношення. Того самого дня президент виголосив промову також на зїзді виховників.

### ЗАКРИТТЯ ЗІЗДУ АМЕРИКАНСЬКИХ ВИХОВНИКІВ.

НЮ ЙОРК. — По кількадедних нарадах зїзд американських виховників закрито. Під кінець наради ухвалено кілька резолюцій, серед яких була й та, щоб далі у виховних справах стояти в тісному звязку з Американським Легионом, не звертаючи уваги на це, що дехто закидає йому „фашизм“. Д-р Бенджамін Грінберг виголосив під кінець зїзду доклад, у якому сказав, що завданням суспільності є добре дбати про здібних учнів. Бо кожна суспільність має тільки малий відсоток здібніших одиниць, з яких пізніше може бути велика користь для суспільності. З них можуть вирости великі вчені, економісти, політики, духовники, реформатори. Вони творять майно суспільності, якого не можна марнувати.

### ЗНАЙШЛИ ДРУГОГО МЕРТВОГО ХЛОПЦЯ.

АЛБОРК (Ню Мексико). — Серед скал знайшли неживе тіло хлопця багатого шікаговського газетяра, Меділа МекКорміка. Він, разом з своїм товаришем Гвйтмером, удався в гори для туристики. Та скоро по обох хлопцях слід пропав. Рятункова експедиція незадовго знайшла мертве тіло Гвйтмера, що впав з скали і вбився, а по кількох днях знайшла також тіло МекКорміка.

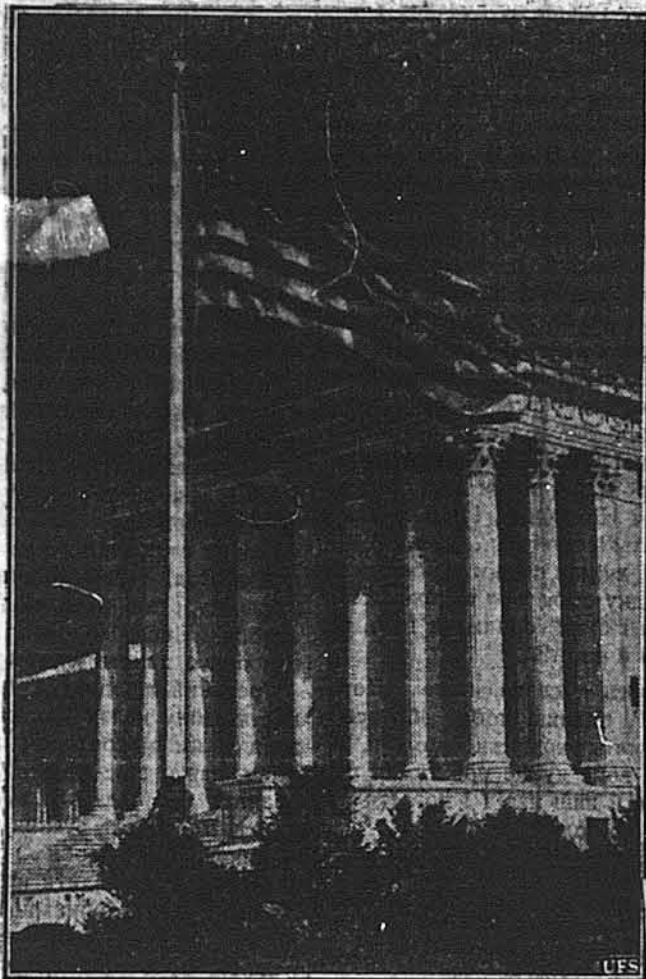
### ЦЬОГОРІЧНИЙ НЕДОВІР.

ВАШИНГТОН. — Урядове статистичне бюро опублікувало з кінцем адміністраційного року, що кінчиться все 30 червня, дані про висоту державного довгу. Цей довг цього року зріс тільки на 1,400 мільйонів доларів, себто значно менше, ніж цього всі побоювалися. Всіх урядових видатків цього року було 7,600 мільйонів. Усього доходу держава мала 6,200 мільйонів. Недобору лишилося 1,400 мільйонів.

### СУДДА РАДИТЬ ЗВЕРНУТИСЬ ДО НАЙВИЩОГО СУДУ.

НЮАРК. — Суддя, що розглядає справу заборони слова представником К. П. О. в Джерзі Сіті, звернувся до адвокатів К.П.О. і посадики Гейга з проханням, щоб вони, без огляду на те, котра сторона вииграє чи програє, таки звернулися з тою справою далі, до Найвищого Суду, який у тій важній справі дасть авторитетну відповідь. Тим він підкреслив, що це така важна справа, що рішення місцевого суду не вистарчальне.

### „СВОБОДА І СПРАВЕДЛИВІСТЬ“



СИМВОЛОМ АМЕРИКАНСЬКОЇ СВОБОДИ Є АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРАПОР, „СТАРА СЛАВА“, ЗС СВОЇМИ 48 БІЛИМИ ЗОРЯМИ НА СИНЬОМУ ПОЛІ: ОДНА ЗОРЯ ДЛЯ КОЖНОГО СТЕЙТУ СОЮЗУ, З ТРИНАЦЬТЯ ПАСКАМИ, БІЛИМИ І ЧЕРВОНИМИ НА ПЕРЕМІНУ, ЦЬО ПРЕДСТАВЛЯЮТЬ ТРИНАЦЬТЬ ПЕРВІСНИХ СТЕЙТІВ. СИМВОЛОМ СПРАВЕДЛИВОСТІ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ Є БУДИНОК НАЙВИЩОГО СУДУ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.



СТІЧА ВЕТЕРАНІВ.

На побоевищі в Гетисбургу, Па., стрінулися ветерани, що билися в тій битві 75 років тому. Направо 93-літній Дюрент Геч і 90-літній Джан Гарис, що билися по стороні конфедерації, себто за розділ Злучених Держав на південні й північні стейти, а наліво 100-літній Вільям Велш, що бився за вдергання Злучених Держав у цілості.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ. А ПРО СВІТА — ЦЕ СИЛА. ПИШІТЬ ПО НАЙНОВІШІЙ ШНІК КНИЖОК.

### РЕФЛЕКТОРОМ УРЯТУВАВ ЖИТТЯ.

Дотеп і проворність старшини британського корабля „Кнігфішер“ урятував життя чоловікові, який майже не згорів живцем підчас пожежі. Корабель їхав на лінії Фальмуту. Коло години першої вночі дижурний старшина побачив, що з невеликого надбережного дому бухають величезні вогненні язики. Старшина знав дуже добре надбережний домок і часто в ньому був: там містився клуб гри в гольфа.

Крім того згаданий старшина знав ще й те, що на першому поверсі того дому мешкав сторож клубу, який відзначався незвичайно сильним сном. Зчинити аларм булоб уже рішуче запізно. Сторожові грозна неминуча смерть. Тоді старшина велів засвітити помічний рефлектор і сам скермував жмут світла просто на вікно тієї кімнати, в якій він знав, що там спить сторож.

Кілька секунд пізніше сторож появився у вікні. Рефлектор негайно скермували на бік і тоді сторож побачив, що цілий дім стоїть у вогні. Не надумуючись, він височив негайно крізь вікно і таким чином урятувався від певної смерті.

### РИБАЛКИ ВИЛОВИЛИ... КРІСІ.

Два рибалки в Мендін-Гігелі (Англія) сиділи над берегом і ловили сєлєдці. Раптом на вудку одного рибалки зловилася щось дуже важке. Колиж він по важких зусиллях витягнув вудку на верх, на гачку висів... кріс.

Кріс був іще в зовсім добрім стані і після відчистки може бути здатний до вжитку. Рибалка закинув вудку ще раз і небавом витягнув на поверхню другий кріс. Про це відкриття оба рибалки повідомили негайно поліцію. Над берегом почали рідшуку при допомозі ганів, підойм і т. д. та знайшли ще 50 крісів. Багато крісів мали дату 1917 р. Досі не вдалось устійнити, яким чином ця зброя опинилася в морі.

### 150 ОСІБ ЗАНЕДУЖАЛИ ПО ОДНІМ ОБІДІ.

В однім із югославських містечок трапилось справді небуденна подія. А саме в побідний порі занедажались раптом сто п'ятдесят осіб. Лікарі, яких негайно до хорих покликали, ствердили признаки затроєння. Імовірно причиною затроєння було те, що в багатьох крамницях продали якийсь несвіжий споживчий артикул. Тому, що раптом занедажало таке велике число хорих, лікарі не могли собі дати ради й на підмогу мусили прихити лікаря з сусідніх містечок.

### ПРОГРА ПРИЧИНОЮ САМОГУБСТВА.

21-літній робітник Маріян Перонь, що мешкав у міських бараках на Клепарові у Львові, пішов з батьком на кінні перегони й програв там кілька канцят злотих. Батько його на перегонах виграв. По півночі молодий Перонь кинувся коло стрільниці під поїзд і згинув на місці.

### ПОМЕР ГЕН. М. ТАРНАВСЬКИЙ, БУВШИЙ КОМАНДАНТ ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ

Телеграма з Львова до „Свободи“: „Генерал Тарнавський помер. Похорон 2. липня. — Рідня“.

(Генерал-четар Мирон Тарнавський родився 1869 року. До світової війни служив офіцером в австрійській армії. В роках 1916—17 був командантом вишколу Українських Січових Стрільців. Звільнений з цього становища, став командантом 16-полю стрільців австро-угорської армії. По розвалі Австро-Угорщини був організатором і командантом II корпусу Української Галицької Армії, а від липня до листопаду 1919 року начальним вождем УГА. Потім вернувся до Галичини. І тут до самої смерті брав завжди участь у всіх тих народних маніфестаціях, що мали звязок з українською визвольною боротьбою й Українською Армією).

### ВІДПОВІДЬ НА ІНТЕРПЕЛЯЦІЮ ПОСЛА ДЕЙВИСА.

ЛОНДОН. — У відповідь на запит посла Ріса Дейвиса, звернений до прем'єра у справі того, чи є йому відомі закривання українських жіночих і робітничих організацій у Польщі, подано, що британський міністер заграничних справ (лорд Галифакс) є інформований правильно через британського амбасадора про внутрішнє положення Польщі. Далі подано, що уряд знає про рішення Найвищої Ради і Ради Амбасадорів у справі Галичини, як і про домагання автономії з боку УНДО, але зазначено, що британський уряд не перебривав на себе гарантії у справі надання східній Галичині автономії.

### З ПОЛЬСЬКОГО ДИКУНСТВА.

ЛЬВІВ. — „Новий Час“ (ч. 135) подає відомість зо Старої Соли, що там уночі з 19 на 20 червня „невідомі люди“ спалили на кладовищі 32 вівки, зложені мешканцями цього містечка на пошану поляглим українським стрільцям. Не тяжко догадатися, хто це допустився цього нечуваного поступку.

### ТРІВОЖНІ ВІСТІ.

ЛЬВІВ. — Українська преса доносить, що в останніх місяцях переведено масові арешти серед українських селян у Рівенщині й Крем'янецьчині. Польська поліція подає, що арештує за комуністичну агітацію. Та правда та, що поліція, прикриваючись комунізмом, виарештовує національно свідомі й активні українські елементи.

### ЯК ДОВГО ЩЕ?

ЛЬВІВ. — Під повищим заголовком видрукувала Видавнича Спілка „Діло“ у Львові новий запит до польського міністра почт і телеграфів, чому від половини квітня поштові уряди не доручують „Діла“ і „Змагу“ передплатникам з таких міст: Олесько, Соколіва коло Ожидова, Ожидів, Радивилів, Здолбунів, Острів, Олика, Рівне і багато інших. Спілка зазначає, що коли точно оплачує великі поштові оплати, то має право вимагати від почти, щоб доручувала часописи.

### КОНФІСКУЮТЬ „ПСАЛЬМИ“.

ЛЬВІВ. — Польська влада сконфіскувала ч. 10 органу волинської православної єпархіяльної влади, „Церква й Нарід“, що виходить двотижневими зшитками в обемі коло 40 сторінок. Сконфісковано між іншим за вірші Панька Куліша „Псалми“ (XIII і XV), яких навіть російська цензура не конфіскувала.

### ПРО „ЗЕЛЕНИЙ КЛИН“ ПО ІТАЛІЙСЬКИ.

НЕАПОЛЬ (Італія). — Вийшла окремою відбиткою розвідка Евгєна Онанького про українців на Зеленому Кліні. Розвідка була поміщена передше в „Анналах“, видаваних Орієнтальним Інститутом у Неаполі.

### ПРИГАДУЮТЬ РУМУНАМ ПРАВДУ.

РИМ. — „Корієр Діпломатіко Консолєре“, обговорюючи у своїй частині, видаваній французькою мовою, „румунську меншину“ у Чехословаччині, пригадує, що Румунія в часі, коли Україна кривилася у боротьбі за самостійність, себто в 1919 р., використала трагедію і загарабала мармароську округу, заселену українцями. У тім самім числі цього часопису є стаття Енріка Іскабато про полк. Е. Конавальця.

### ВІДЗНАЧЕННЯ В. БАРВІНСЬКОГО.

ЛЬВІВ. — Українські часописи подають, що сенат Українського Вільного Університету в Празі ухвалив рішенням з 19. травня ч. р. надати титул почесного доктора філософії визначному українському композиторові Василю Барвінському, директору Вищого Музичного Інституту у Львові. Титул дано за „великі заслуги для української культури“.



# "СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays  
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.  
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.  
on March 30, 1914 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожен зміну адреси платиться 10 центів.

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016.  
4-0897.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## СВІДОК СЛАВИ

Нова телеграма з Рідного Краю і нова смерть. В хвили, коли більшість читачів одержить наш часопис, спустатимуть до гробу генерала Мирона Тарнавського. Тоді ті, що були в рядах Галицької Армії, відчують, що ця сумна вістка говорить їм про те, що відійшов навки їхній колишній начальний командант.

Особа Покійного займає передове місце у бойових змаганнях нашого народу до волі й своєї держави. Вже як австрійський офіцер, перейшов він довгу державницьку українську школу. Це він був одним з тих австрійських командантів, що їх наставляла австрійська військова влада над українськими Січовими Стрільцями (У.С.С.), щоб з тих стрільців виробити добрих жовнів, що жороборборонили Австрію, для неї жили і за неї вмирали. „Вишколюючи“ ось так підчинених собі У.С.С., переходив цей австрійський „штандовий“ офіцер, український вишкіл. І перейшов його дуже скоро, бо скоро відчув серцем і душою ідеали українського стрільцтва. Як такий, не дуже то надавався Австрії на команданта У. С. С. його усунуто.

Та прийшов час, коли ідеали У. С. С. почали здійснюватись і австрійський старшина став українським старшиною, генералом-четарем, командантом корпусу і командантом Галицької Армії в часі найбільшої її слави і найбільшої трагедії. Це в тих часах, коли Галицька Армія, позбавлена зброї й муніції, мусила відступити за Збруч. І коли з уст відступаючих, але не упалих духом стрільців понісся клич: Через Київ на Львів. Саме тоді, коли Галицька Армія, ніби розбита і побита, викресала в собі стільки нового завзяття, що почала наступ на Київ, у проводі цієї Армії був Покійний ген. М. Тарнавський. Він був свідком, як об'єдналися Галицька Армія й Армія Наддніпрянська і як створено об'єднанню тої армії оперативне верховне командування: Штаб Головного Отамана. І був свідком того, як об'єднані Армії ввійшли врешті переможно у Київ.

Та Покійний був і свідком великої трагедії Української Армії, коли то її добирав тиф і коли треба було переговорювати з відвічними нашими ворогами. Вкінці дійшов до того, що мусив покинути поле бою і жити під окупантом.

Щойно кілька днів тому доносили ми, як то Покійний відбирав на Зелені Святи „мовчазну“ дефіляду від тих стрільців, що полягли в бою і поховані на львівській кладовищі. А ось тепер приходиться подати до відома, що й командант відійшов до тих своїх стрільців, що вже в гробах. Пішов і поніс з собою частину великої історії наших змагань до волі, як також велику частину великої слави, яку поніс до тих, що саме лягли на полі цієї слави. Хай же легке і щасливе буде Йому там життя між ними!

## В ШУКАННІ ШЛЯХУ ДО ВЕЛИЧІ

Українська молодь у Рідному Краю шукає виходу з того важкого положення, у якому опинилася ціла наша нація. Якій її думки? Про це можна довідатися з того, що пишеться в молодечих часописах і журналах. Наприклад, журнал молодих, „Дорога“, у статті „Шлях до величчя“, покликується між іншим і на думки, що їх подавав німцям у своїх споминах відомий вождь німецьких армій, Еріх Людендорф. А писав він 1919 р., себто в хвилі найбільшого упадку і пониження німецької нації, між іншим так:

„Перед нами порожнеча. Обріхувати себе самого, балакати, покладати надію на інших, або на фантоми, відвага в самих словах, як потіха на майбутнє і безсилля в теперішності — все те нам не допоможе, як і ніколи не допомогло. Інші речі є потрібні: сміливість у думанні та мужність у діянні кожної одиниці, а проте безкорисне підпорядкування себе в національній дисципліні шляхом відсунення на дальший план власного „я“ — це кончежна вимога. Ці речі єдино можуть віддати нам народну гідність, що її відіскання є передумовою німецького воскресіння. Це заповідь перша.

„Любов до плуга і до ремесла, любов до праці та негаслива радість у творенні, залізна пильність, свобідна участь у громадському житті вкупі з уважливістю до ближнього, співділення багатого й убогого у взаємній довірі,

співділення рук і голови, що знайде своє втілення в одному обов'язку праці, свобода для чесної праці — це підвалини німецьких цінностей і передумови нового підняття. Це для нас друга заповідь.

„Німець мусить стати на нову вірну обов'язковість, чесний, без внутрішньої неправди, відважний, і моральна достойність мусить його опанувати. Це третя заповідь. Слова Фіхте, що бути німцем і мати характер це одностайно, мусить наново стати правдою. Тільки це поверне в нас самопошану, і тільки через неї зможемо інших нас шанувати.

„Таке життя допоможе нам наново заслужити собі Батьківщину, наповнити себе вщерть старим духом безкорисної любові до рідного краю, яка зробить нас спосібними жити для наших ідеальних цінностей, для німецької істоти, для добробуту, безпеки і нової сили німецької Батьківщини, а коли цього вимагатиме доля, піти на смерть, як це зробили герої тієї недавньої величчяської борні... Згадуючи наших героїв, що впали з вірою у величчя Німеччини, і що їх тепер Батьківщині так дуже забракло, вчимося по цим глибоким упадку ставитися наново німцями і бути гордими з того, що ми є ними“.

Ось ті слова, лише „Дорога“, повинні добре вбитись у пам'ять української молоді, коли вона думає про те, як піднести наш нарід і повести його до волі і слави.

## ВІРА НАШИХ ПРЕДКІВ

(3 нагоди 950-ліття охрещення України).

Від візантійського письменника Прокопія, що жив іше в VI столітті, довідуємося, що слов'яни-руси поклалися богів, який зсилав грім і блискавку. Для того ж бога ріжуть воли й інші звірі, обіцяють учинити богам і це й інше, як найде акнебудь лихо, і справді роблять так, як обіцяли. Крім того ворожать на жертвах, які приносять богам. І в IX та X столітті русини кланялися також богам вогню або грому та блискавки, що звався у них Перун. Природа, серед якої жили на-

ші предки, здавалося їм, як і іншим поганам, чимсь живим усяке живло (стихія) мало душу в собі та було богом. Із поняттям про вогонь і тепло дучилося поняття про світло сонця. Між усіми слов'янами на сході сонцю віддавали найбільшу пошану. Сонце шанували під різними назвами: Хорса, Дажбога, Велеса, Ера (Яровит, Святovit, Сварожич, Радегаст у західних слов'ян).

На сонце дивилися як на доброго бога, що разуроз прогоняє темряву та холод, головню в відомих часах свого повороту на літо або весну. Тому то і свята свої слов'яни лучили з цими поворотами сонця; наприклад, свято верталось на весну, а на весні, як усе оживало та розцвітало завдяки соняшним променям, було свято Зупала або Ярила. Тоді то звичайно скакали через вогонь, збирали цілющі зілля, як ще і досі роблять по різних сторонах в Україні.

Крім сонця та вогню слов'яни також дуже шанували воду. У них що річка то й був бог; деякі ріки так і прозвали Бог (у Великій Україні), Буг (у Галичині). Інша назва, яку надавали рікам, була Рось (у Великій Україні) і досі є ріка Рось). У цьому слові було й поняття води, себто роси. Звідси й повстала назва русалок, що жили у воді. (Згадавши Прокопія русалки (вілі) називає німфами). Мабуть до цих богинь належала і Мокош, про що згадує літопис. Купалові й Дажбогові поклонялися як сонцю й воді. Ця вода, що паде з неба, звалася цим останнім іменем (дош, або й дождж, як ще й сьогодні кажуть не лише у Великій Україні, а й на Гуцульщині). Що воду вважали святою, це доказує й звичай викрадання дівчат павучками при ріках. Цей звичай у деяких слов'ян відповідав весіллю. Воді також приносили в жертву ріжні речі, як наприклад, худобу й інше, головню, коли збиралися плести кудинебуду.

Грецький літописець, що описує війну князя Святослава з грецьким імператором Цимісхієм, каже, що коли греки облягли Святославове військо в місті Доростолі, русини вночі викрадалися, щоб позбавити вбитих і спалити на вогнищах. Тоді теж убивали бранців на жертву богам, а часом і жінок. Крім того приносили в жертву і малих дітей та півнів, топили їх у Дунаю. При такому похороні-жертві було звичайно багато голосіння та стогону. Грекам часом доводилося бачити між убитими і жінок, що були здогнені так як чоловіки та йшли в бій разом із ними.

Крім сонця та води слов'яни вважали і землю чимсь живим; називали її „Мати сира земля“.

Богом вітру був Стрибог. Вірили також, що людина живе й по смерті, однак вони уявляли собі, що життя по смерті буде таке саме, як і на землі. Рай, у якому жили душі по смерті, це був якийсь зем-

ний, квітучий сад, та в ньому могли жити лише вільні люди. Жінцтво та невольники і в раю мусили служити, як і на землі. Тому то був звичай разом із померлим ховати також одну з жінок; а як умирав якийсь знатний чоловік, то вбивали також невольників і ховали разом із ним. Лев Діакон, грецький літописець, оповідає, що русини воліли радше вбити себе, ніж іти в неволю, бо вірили, що невольник і по смерті буде невольником. Про пекло у слов'ян не було ясного поняття. Звичай палити мерців повстав тому, що бо душа, як перегорить у вогні, швидше змогла дістатися до раю. Допомогали в цьому жертви, які приносили богам на могили покійника. Та здається, що слов'яни вірили також, що душа такої людини, яка не варт була нічого, повинна була насамперед переносити муки, в якомуś підземному вогні, себто в пеклі, а потім уже мала змогу дістатися до раю. Слов'яни, як і інші поганські народи, почитали також своїх предків. Богами предків були: Род, Рожаниця, Чур або Щур (пращур). Цим богам також приносили жертви. Загальною для слов'ян була віра, що він лише бачив довкола себе, мало душі, й усе, що мало змогу допомогти людині, вважали добрим, а що могло зашкодити — вважали злим, тому були: домовики, водянники, лісовики й інші такі.

Ріжні східні слов'янські племена не однаково почитали всіх тих богів і не однакою значінням мали вони в усіх тих племенах; це залежало від характеру природи, яка була довкола кожного племені. Руське племя мало як народнього бога Перуна-громоука й іменем його присягалося у найважливіших справах. Рівний з перуном був один тільки Велес або Волос. Зпочатку був він богом сонця, а потім уже став і богом хліборобства, табунів і отар, кобзарів і гусярів і загальною у народньому понятті він має світлий образ. Не так Перун. Це бог грізний, діяльний і войовничий — а переважно він помагає перемогти ворога. У Перуні відзеркалюється здебільша той бік стародавнього характеру наших предків, що відзначався енергією, відвагою та завзяттям. Для виведення якоїсь ласки від Перуна або в ознаку подяки йому приносили в жертву не тільки коні, воли й іншу худобу, але й людей. Взагалі релігійні почування наших предків не мали в собі чогонебудь дуже лютого або сумного. Це можна бачити вже з того, що рай уявляли собі як світлий, квітучий сад і вони любили взагалі свята та пісні, якими шанували бога Лада або Лалю; а від них походили любов і веселість. Звичайно всяка жертва кінчилася бенкетом і забавами. Жертви приносили перед ідолами, що мали людське життя, а були зроблені переважно з дерева. Місце, що на ньому стояли ідоли, певно було обгороджене і вважалося святим, а ідоли стояли в тіні липи або дуба; де люди були заможніші, мабуть була і кріпля над ідолами або вони стояли під шатром; перед ідолами стояли столи. На це вказують оті капища та требища, що про них згадують літописці.

Східні слов'яни мали також і жертв, що звалися ріжно: волхви, знахори, відуні, вішуні. Вони приносили жертви, ворожили, знахарювали, співали святи пісні. Нарід дуже поважав їх і шанував як слугбожих. Однак жертв не збували собі ніякого впливу на суспільні справи, як це звичайно буває (напр. у старинному Єгипті) і не мали ніколи ерархічного устрою. Мабуть сам князь був не тільки вождом у війську та суддею серед свого племені, а й найстарішим жерцем, найголовнішою підпорою стародавньої віри. Як у державі

ві князь, так у родині батько, як голова роду, виступав як жрець при приношенні жертв за рід чи родину.

У Києві напевно ще за часів Ольги почалася була боротьба між поганями та християнами, бо годі думати, щоб ті, що були дуже прихильні до старої віри, без зависти дивилися на те, як безупинно зростало число християн і як вони збиралися на молитви. Маємо вістку, що Святослав після невдалого походу став переслідувати християн і руйнувати їх церкви. Не обійшлося і без мучеників, а між ними загинув і рідний брат Святослава, Гліб. Про Ярополка маємо вістку, що він допускав усяку віру та що за його часів число християн стало зростати і закорінюватися. А вже Володимир, що виріс на півночі в Новгороді, як і його батько, був завзятий поганин; а тут ще йому погани найбільше допомогли здобути Київ. Чи так чи сяк, однак нам відомо, що в початках його володіння в Києві почитання ідолів прибрало дуже на силу, а разом із тим людські криваві жертви. Князь, як оповідає літописець, приказав зробити нового ідола Перуна та поставити його на Перуновому Горбі. Ідол був із дерева, мав срібну голову та золоті вуси. Крім Перуна поставлено ідолів: Хорса, Дажбога, Стрибога, Мокоші та ще якогось то Симаргла. Перед тими ідолами княгиня по черзі різали своїх синів і дочок. У Новгороді Добриня, що був там намісником, поставив також ідол Перунові і також приносив людські жертви. Стали знов переслідувати християн і вони мусили не признаватися, що визнають Христову віру.

І тоді було багато мучеників, а літопис оповідає про них ось що:

Коли Володимир вернувся щасливо з походу проти ятвягів, у подяку, звелі принести богам людську жертву. Княгиня кинула жереб на своїх дітей.

Прийшла черга на одного княгиня, варяга Теодора, що був у Царгороді та вернувся звідтам християнином, однак держав це в тайні. Батько не дав сина на жертву. Нарід із сокирами кинувся на дім того християнина, обступив кругом і домагався, щоб віддав сина. Християнин став на високому ганку та став прозивати рогагство мерзотою і говорив, що є тільки один Бог, себто той, у якого він вірив. Нарід розлютився, став рубати синешні стовпи, сини впали та вбили батька й сина. Пізніше на тому місці побудував князь Володимир Десятинну церкву.

Та це були вже останні криваві прояви поганства в Києві. Тієї літ опісля, 988 року, християнська віра стала панівною в Україні.

### ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІ

Бостон, Масс. — До жертв 2 папакхиди по полк. Е. Коновальці додати: А. Івашків \$1, О. Бербелєцький 50 ц.

### ВІД РЕДАКЦІ

ДОПИСУВАЧАМ ДО ВІДОМА.

Щоб оминати повторювання у списках жертв ріжних збірок, а також у згадках про ріжні імпрези, свята, концерти папакхиди і т. п., прийматимемо тільки ті дописи і списи жертв, які є вислані з місцевостей просто до „Свободи“, а не іншими шляхами.

### Допитався.

— Чи ця дівчина, яка тепер у вас служить, пильна й чесна? — запитав купець свого знайомого кравця.  
— Вона пильна, це правда, але чи чесна, то важко сказати. Я ще нпр. перед тижнем післав її до вас із рахунком за новий одяг, але вона ще до сьогодні не принесла мені грошей.

О. Луговий. Автор застерігає за собою всі права.

## ЗА УКРАЇНУ

(ВІРА БАБЕНКО)  
Повість із часів революції і повстанської війни  
у Великій Україні. (В двох частинах).

Частина перша

16)

— А ви би Богу помолились — радить командант.

— По якому? — насмішливо перепитую команданта один з прибулих з міста.

— Ну, звісно, по якому... По жидівськи — сміється той.

— Що ви мені жидівством тичете? Мене весь кагал вірїє. Я ненавиджу їх пархїв! — ще більше іритується вихрест. — Ви на багато? — не певно питається команданта, посунивши йому другу карту.

— По банку — неважливо кидка командант і знову відліво.

— А всетаки суботу ви святкуєте?...

— Святкую суботу і неділю — оправдується вихрест.

— Коли не святкуватимуть суботи, жидівський Бог гніватиметься; а як не святкуватимуть неділі — гніватиметься християнський — пояснює поліцаї.

— Куди не кинь, то кині! — злобно всміхається командант. Вихрест тиче собі дві карти, дивиться і кидка з пересердям.

— Перебрав! А у вас скільки?

Командант показує дві десятки і знову посміхається.

— А що, казав вам помолитись до свого... Не програвіть...

Той циніває склянку і з пересердям заводить, наче піп.

— Помолитесь по вашому й по нашому? Отче наш, іже єси на небесах... А Борухате Аде-ноя... — Лапається по кишенях і кидка заіснює карти.

— До шеляга програвся! Більше не граю!

— Соляного воза вам прикидати? — з уклоном запитує другий прибулий поліцаї.

— Ви револьвер можете заставити — радить третій поліцаї.

— Яб купив у вас... — А я справді! — хапається вихрест тієї думки.

— Можете відібно своє... — А потім, міркувавши: — Ні, а з чим же я поміж люди піду тоді?

Партія розбилася. Вдоволен командант за жадібним виглядом числив гроші. Сортував їх, розгладжував, дивився під світло, чи не фальшиві.

Вихрест кілька карбованців вихрестові.

— Чи, хахлацькі, мені не потрібні... Можете собі їх узяти... Ну, але мені виплатився вечір... Сімнадцять тисяч чотирьох корон на австрійські гроші! — хвалився задоволенний. Буде за що пару днів по-

гуляти в місті...

— Гуляти гуляти, а ось нашого Ляшука щось довго нема... Біс його десь поніс, а між у ночі маємо неабияку роботу... Вечоріє вже — звернув увагу вихрест.

— Цебо арештувати тих „українічків“? Арештуємо і вночі. Ліше чи певний той Ляшук?...

Коби не вимовився, не попередив — висказували недовіра міські поліцаї.

— Хто, Ляшук?... Він вірний від собак! — запевняв їх командант.

— Ну, та й грішки за ним водяться... Я його покривав, а когось що до чого, то знаєте... Він скоро вернеться. По двох розідемося по хатах, а один мусить тут зістатися.

— Ми тут у селі не знаємо, де хто живе — сказав один з прибулих.

— Поділимося так: один місцевий, а один прибулий. Захопимо покищо лише трьох, тих головачів: Бабенка, старосту і Гриня Онуфрійчука. Вартоб і його арештувати, він усього верховод, і отого жовтозубого Омеланенка, але боює. Піп старий, поважний, ну і, як не-як, протоверей, а той знов впливового батька має. Хоч старий Омеланенко по духу наш, не любить українців, але за сином клопотатиметься, тоді ще й нам може нагородити... А за тими трьома хахлами хто вступитиметься?.. Посидять у тюрмі пару місяців, то й усе українство з них вивітриться — пояснював командант своїм підвладним.

— Думаєте? — іронічно кинув вихрест.

— Не думаю, але певний.

Хіба не знаєте хахлацької натурі? То лише помовка є „апелетий хахол“.

Хахол лише зразу новиною захоплюється, та коли відчужає на собі тверду руку влади, робиться тихше води, ніжче трави...

— А чи не може бути на-впакі? Арештом озлоблює селян іше більше. В селі повно зброї, можуть і нам капут зробити — сумнівався вихрест.

— Боягуз! — зневажливо сказав командант.

— А я вам кажу, що духу нашого боягнеться. Правда? — звернувся до поліцаїв, начеб сам не вірив сказаному.

Звідкиж нам знати? — здивували ті плечима. — Ми ваших селян не знаємо. Прислали нас до помочи вам, не для поради...

— Арешт переведемо так, щоб ані комар носа не підточив... Попрацюймо, панове. А за нагородою діло не стане... Сам вставлюся за вас у пана старости. І памятайте одно: ліквідуючи українство серед селян, ми допомагаємо відбудувати великої російської держави, є її співбудівничими — понавч підвладних.

— Та вже постараймося! — в один голос відповіли поліцаї.

— Але для відваги ще випитиб трохи не шкодило.

— А по мені нехай собі яка хоче буде держава, аби мені в ній добре було. Всеодно, кому служити, аби хліб! — випалив вихрест.

— Воно так — згодилися його зверхник. — Одна лиш душа в тілі і треба й у всьому догоджувати... Не забудьте однак, що мусимо кувати залізо, поки гаряче; мусимо здушити те українство в самому

зародку, поки влада в руках наших людей. Пізніше буде запізно.

— Що там розводиться! Українство, російство... Сказано арештувати, арештуємо. Скажуть стріляти, стрілятимем. На те і варта. Пиймо, панове, годі антимонію розводити! — сказав вихрест, наливши склянки.

— За успіх нашої виправи!

— На загибелі сепаратистів! — додав командант, піднявши склянку. З повними склянками захопив їх, увійшовши, Ляшук.

— То ви мене вислали, пане команданте, а тут випиваєте собі? — сказав, заздрісно поглянувши на флашки.

— Вистане ще і для тебе. Чи виконав, що до ходив?

— Так, точно! — випалив Ляшук по російському. — Все акурат.

— А ви його по що послидали? Я й не знаю — здивовано запитався вихрест.

— Це не ваша справа... Це тайна... Підвладний не може знати всіх розпоряджень, і не повинен цікавитись тим, що його не повинно обходити! — відрізав командант, а до Ляшука: — Пий, Ляшук! За роботу належить нагородити...

— Рад стараться! — знову випалив той по військовому. Вихилив одну за одною дві склянки і крякнув задоволено, обтираючи вуса.

— Тепер, панове, до роботи! — розпорядився командант.

— Ви — вказав на одного з прибулих — зістанетеся тут.

— А може я зіставсьб?... Ноги болять — попросився Ляшук.

(Далі буде).



## 3 ДНЯ

## СУМНИЙ ОБРАЗОК.

Кажуть, що добрий образок заступить 10,000 слів. Це свята правда. А ньюйорська газета "Ворлд Телеграм" з 28. червня п. р. помістила такий образок, що заступить томи книжок. Цей образок це навіть не фотографія, а рисунок Роліна Кербія. Ось як він приблизно виглядає: Зпереду видніє велика стіна, посікана крісовими кулями. Під стіною калюжі крові. А кілька кроків перед стіною порожні гілзи з крісових куль. На стіні напис: "Ми ще ліквідуємо противників"; а з боку великий напис: "Сталін здобуває сто відсотків у советських виборах".

Ось і цілий образок. А як багато він говорить! Хоч нема на ньому осіб, а проте ви відчуваете цілу трагедію, яка скоїлась на тому місці кілька хвилин передтим. Бачите передсмертний жах на обличчях жертв московського терору, чуєте їх стогін в агонії кохання.

## „СТО ВІДСОТКІВ“.

Так, Сталін здобув в останніх виборах „сто відсотків“ голосів. Большевицькі агенти по цілому світі розтрубили це як „величезну перемогу“, як „доказ“ великої „популярності“ і „любви“ до Сталіна. І розтрублюють ті речі перед цілим світом в той час, коли всі газети, включаючи їх власні, стверджують, що в Сове-тах була тільки одна виборча ліста, були тільки одні кандидати, на яких виборці — хотіли, чи ні — мусили віддати свої голоси. Як же тут не здохнути тих „сто відсотків“? — скажіть, люди добрі.

А проте большевицькі гончі собаки по цілому світі верещать, що це „величезний успіх“, що це „доказ любови“ до Сталіна.

## НАХАБНІСТЬ.

Кожному з нас у житті траплялося нераз зустрічати нахабних людей. Такі люди з безлічною нахабністю будуть вмовляти в когось, що щось є акурат так як це вони представляють. Коли ви даєте їм наочні докази, що воно не так, а інакше, то вони, замість річово заперечити ваші докази, або прийняти їх, такі далі будуть упорто твердити, що вони мають рацію. Притім вони будуть мовчанкою збувати ваші очевидні докази, плыва-тимуть на вашу святу правду і вперто будуть такі далі твердити, що правда по їх боці.

Цього роду нахаби розчисляють на те, що своїм впертим повторюванням вони вто-млять вас і таки силою змусять вас вірити в те, що вони кажуть.

## НАХАБНІСТЬ МОСКВИ.

Такою нахабністю послужується Москва. Вона вміє о-тверто, бесоромно твердити, що щось так, хоч ви будете мати незбиті докази, що воно не так. З хамською безліч-ністю вона буде твердити, що в Сове-тах є „демократія“, хоч рівночасно сама безсоромно признається, що за наймен-ший ухил розстрілює своїх найвище поставлених людей. І то як розстрілює! Не десяти-ками, не сотками, а тисячами що року.

З такою цинічною безліч-ністю Москва тепер запевняє про „величезний успіх“ у своїх виборах, хоч сама рівночасно признає, що в неї є система одної партії і що інших канди-датів, крім тих, що їх виставив уряд, у виборах не було. Як тут, до чорта, не витрати на „сто відсотків“?

## РЕПІТ МОСКВИ.

Ясна річ, що з тих очевидних доказів Москва тільки рего-четься. Вона просто вважає

дурнем кожного, хто в її си-стемі, її науці, політичній фі-лософії хоче дошукатися якоїсь правди, якоїсь логіки. Ні, там правди нема. Ціла мо-сковська наука оперта на брехні. А хто не хоче в ту брех-ню вірити, то на те є „стен-ка“. Терором, розбишацтвом Москва старається змусити людей вірити в те, що їй по-трібно.

Той терор тепер Москва пе-ренесла і поза границі свого лекса. Схолопанням, скрито-вбивствами вона хоче позбу-тися всіх тих людей, що від-кривають ту московську брех-ню та хочуть принести визво-лення нещасним 170 мільонів рабів, закутих у большевиць-ко-московські кайдани.

## ЦЕ НЕ ПОМОЖЕ.

Та ці злочинні методи не врятують Москви. Правда, жертви падають, та вони це більше гартують український нарід, а також інші поневолені народи, до боротьби з тим мо-сковським хамством. Ми чита-ємо про завзяту боротьбу у-країнських націоналістів у Ве-ликій Україні. Вичитуємо про їх героїську боротьбу не в я-кійсь заграничній пресі, але таки в большевицьких орга-нах. Ця боротьба прийняла ма-совий характер. І коли про неї змущена писати навіть са-ма большевицька преса, не звертаючи уваги на те, що це підкопує престиж советського режиму, то це доказ, що з ди-ким московсько-большевиць-ким режимом дуже зле. Це до-каз, що той режим уже неза-баром завалиться під тягаром таки власних злочинів.

## З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

## ДІТРОЙТ, МІШ.

## Відозва жінок.

Центральний Комітет Союзу Українок Америки в Дітройті й Гемтрему видав відозву в справі матеріальної допомоги нищезному польському Союзові Українок у старому краю. Відозву підписали Анна Стецко як голова і Марія Е. Бек як писарка. У тій відозві читаємо між іншим так:

Розуміючи, що Союзіві Українок у Галичині найбільш потрібна матеріальна поміч під цю пору, українські жінки міста Дітройт рішили здобути відповідні фонди, щоб дати нагоду нашим жінкам у Гали-чині провадити боротьбу за свої права та продовжувати свою корисну працю в якійсь іншій формі. Вже вислано на ту ціль \$50 з каси Центрально-го Комітету. Відділів Союзу Українок Америки в Дітройті, а \$100 вислав 16 відділів Союзу Українок Америки з Вест Сайда, Дітройт. Остатні відділи цього міста теж признають певні суми в найближчих днях. Одне сподіваємося, що й за-гал нашого громадянства, який щедрою рукою все давав на різні народні цілі, не відмовиться допомогти нам у рят-уванні нашої матерньої органі-зації.

Тому подаємо до загального відома, що члениці всіх відді-лів Союзу Українок Америки в нашому місті збиратимуть впродовж одного місяця жерт-ви на ту ціль. Свідомий украї-нець чи свідомка українка не сміють відкинути руки, яку те-пер простягає до них україн-ська жінка! Бо простягає вона руку на те, щоб рятувати на-родню твердиню, об котру розбився не один наступ во-рожої навали.

## Мужна відповідь.

Селянин веде дорогою двох ослів. Прохожий панок питає його намішкують: „Гей, ви три, куди йдете?“ Селянин у-такім самим тоні відповідає: „Попри четверто-го“.

## ШКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Подає Степан Куропас.

Молодечий відділ У. Н. Со-юзу ім. Євгена Коновальця о-сновано у нас 12. червня. Зор-ганізував його дописувач при допомозі: юнаків Петра Пуци-ла, Осипа Гуміняка й Івана Івасюка, яких вибрано й у-рядниками нового відділу. Від-діл буде урядувати в парохі-яльній салі на Савт Сайді, при вулиці Полайна. Це вже дру-гий з черги відділ У. Н. Сою-зу цього року.

Тепер, коли на українську націю в Європі сиплять уда-ри з усіх боків, найкраще від-повідно в Америці нашим воро-гам тим, що будемо тут тво-рити нові кадри У. Н. Союзу у тій вірі, що сила і зріст У. Н. Союзу є рівночасно зрос-том власних сил української нації в її боротьбі за визво-лення.

Молоді хлопці і дівчата на полудневій стороні Шкага! Вступайте в члени свого вла-стного молодечого відділу У. Н. Союзу і голосіться в тій справі до секретаря Петра Пу-цила, що мешкає під ч. 4732 Савт Лумис стр.

День пошаний полк. Євгена Коновальця відбувся в нас у неділю, 12. червня. Відправле-но панахиди в греко-католиць-кій церкві св. о. Николая, пра-вославній пресв. Троїці і гре-ко-кат. пресв. Богородиці на Савт Сайді. В православній церкві на Борисайді відправ-лено панахиду ще 29. червня. На панахидах було багато на-роду, які з слезами в очах вислухали проповіді наших духовних отців. Здавалося, що на хвилину забули всі те, що нас ріжнить, бо разом усі від-дали пошану покійникові, що був виразником нашої бороть-би за визволення, і то власни-ми силами. Відійшов на вічний

Ювілей 284 відділу У. Н. Со-юзу в Іст Сейнт Луїсі, Ілл., відбувся в неділю, 5. червня б. р. Як на малу українську громаду, то ювілейне свято 15-літнього існування відділу пройшло надсподівано добре. Як усяди, так і в Іст Сейнт Луїсі народня робота спочи-ває на плечах одиниць, якими в нашому випадку є такі со-діальники, як Іван Тимкович і Іван Нашук, урядники відділу й основоположники малого, але гарного і практичного На-

## ПОЛЕКШІТЬ ТІ СТРАШНІ БОЛІ РЕВМАТИЗМУ В ARIUNASOLEM

Полекша до 48 годин або нічого не коштує.

Багато людей знаходять скору, блаженну полекшу від болів і не-вигід ревматизму, неврути, люмбаго й сніжатики в цій певній речі, званій Баруваколом. Часто до кількох годин болі устать; штивні, болучі суглоби й м'язи стають гнучкі, так, що хорий може знову радуватися життям. Не терпіть! Не ждьте! Вишліть цю оповістку до ATKINS LABORATORY, 44 EAST 63rd St., NEW YORK CITY. Пішіть \$1.85, або заплатіть поштареві, як він принесе вам Барувакол. Слідить, чи до 48 годин лік принесе полекшу, або зверніть нежитий лік і відберіть \$1.85. (Svoboda)

## ЗАХАР БЕРКУТ

славна повість Івана Франка, це не романтична історія зо замерзаних днів, які читають люди, що хочуть уті-кати від важкої сучасності. Це повість для людей, що в книжках шукають нової сили до життєвої бо-ротьби

Це історична повість у найкращому розумінні цього слова, себто повість, яка розяснює нам сучасне життя, показуючи нам з того життя в зеркалі мину-лого те, чого ми не зрозуміли би, якби нам показати в зеркалі сучасного.

Ось для прикладу кілька життєвих правд, заснованих цією великою повістю великого майстра пера:

Нехай і так, що ми нещасні, але для чого мусимо ми бути зрадинками свого краю?

Навіть люди, що тужать за порядками без князів і влад, мусять для боротьби проти спільного ворога, дружнитися і еста-новити владу.

Хто хоче, щоб інші станули за нього, той мусить стати за інших.

Коли дві віри борються зо собою, важ-нишою від кожної з них є пошана для людини іншої віри.

Люди, що для класових інтересів зра-джують рідний край, на ділі зраджують інтереси своєї класи.

Отсі правди це десень великої повісті Івана Фран-ка під наголовком

## ЗАХАР БЕРКУТ

а канвою, на котрій письменник виткав ці правди, служать прецікавий історичний мент в минулому українського народу, коли на наші Бескиди напали дикі монголи, щоби пограбувати маєтки, закрипо-стити людей і запанувати над краєм во віки.

У ЗАХАРІ БЕРКУТІ Іван Франко говорить не лише як письменник, але й як громадянин. Тут він не лише читача забавляє, але й освічує його, навчає й виховує.

ЗАХАР БЕРКУТ, історична повість Івана Франка, в твердій оправі — \$1.50.

Замовляйте в Книгарні „Свободи“

„SVOBODA“

P. O. Box 346

Jersey City, N. J.

роднього Дому. По спільнім обіді учасники вдалися до го-ловної салі Народнього Дому, де відбулася святочна части-на ювілею. Промовляли о-бидва згадані вже урядники, що безпереривно 15 літ ве-дуть союзову працю відділу і громади. Були й виступи тан-цюристів. Дописувач, як го-ловний контролер У. Н. Со-юзу, виголосив святочне сло-во та вказав на виховне значін-ня „Батька Союзу“ і „Свобод-и“ для української імміграції в Америці.

Бажанням союзовців з Іст Сейнт Луїсу й околиці є збіль-шити ради У. Н. Союзу, та бра-кує їм організатора — чоло-віка, що розуміє асекурацій-ний бізнес, а праці булоб до-волі. Це є нашою болячкою майже в усіх громадах.

Протестаційне віче відбуло-ся в нас в неділю, 19. червня, у великій салі Вікер Парк. Від-булося воно заходом О.Д.В.У., а не, як було пляновано, спіль-ними силами всіх шкагов-ських організацій. Гетьманці-державники, що дали ініці-ативу до скликання протеста-ційного віча, відмовилися від участі тому, що делегати ші-каговських товариств рішили чистий дохід розділити на ви-звольну боротьбу і „Просвіту“ у Львові. Вони жадали уста-ми свого делегата, Гриця Ма-тівева, щоб частину доходу удали на „гетьманську ви-звольну боротьбу“. Не дійшло на тіч тоді до згоди.

На вічу віддано пошану бл. п. Євгенові Коновальцеві, а проф. О. Грановський виго-ловив жалізне слово. На вічу промовляли ще о. П. Коваль-чик, Петро Дідик і редактор „Трайдену“, Вол. Дідик. В резолюції, що її ухвалено на вічу, таврується всіх наших окупантів і звертається увагу американському уряду і пресі на невідрадне положення українського народу на його рідних землях. Переведено зборку на визвольну боротьбу, що принесла \$133.

Чеська преса в Шкаго поле-мізує з польською з нагоди канонізації нового святого: Анджее Боболі. Чеський учений, Я. Совкуп, доказує, що Боболі це старе шляхоське чеське назвище, і що предки Боболі переселилися до Поль-щі за короля Вацлава II. А польський дослідник, о. Ян По-платек, доказує, що рід Бо-болів походить із польського Шлеська та мешкав довгі ро-ки в Сандомирі, де й уродив-ся новоканонізований святий, який за життя вважав себе „малополяніном“. Докази о-бох учених дуже переконливі, та не знає, кому вірити.

Злучені відділи У. Р. Сою-зу мали спільний пікнік у не-ділю, 19. червня, у Форест Презерв. Чистий дохід з пік-ніку призначено на закупно потрібних приладів для спор-тові дружини Українського Робітничого Союзу. Живемо тепер у часі, коли в наших Союзах приходиться до слова молодь, а з нею і спорт. Що-би держати молодь при Союзі, треба дати їй змогу попису-ватися спортом. Отже орга-нізування молоді при допомі-спорту практикується вже і в Українським Робітничім Со-юзі, де сама молодь, при по-мочі пікніків, з допомогою старших, намагається роздобу-ти грошей на потрібне засоб-лення спортовими причадами. Добрий приклад для мо-лоді взагалі.

Німецький Співацький Фе-стиваль відбувся в Шкаго в днях 22—24 червня. Це вже 39-тий з черги фестиваль. У-часть у ньому взяли 10 тисяч хористів, що репрезентували 183 різні співацькі товари-ства німецької національнос-ти з різних сторін Америки. Фестиваль відбувся у величез-нім Інтернейшенел Амфітеатрі у Стак Йорк.

Шкаговські німці виставили чотири хорові групи: чолові-чий хор з 1,500 голосів, жі-ночий з 700 голосами, міша-

ний з 2,500 людей і дитячий хор, що числив 3,000 дітей.

На фестиваль прибуло 100 тисяч людей, бо більше вже не стало місця, бо не лише всі салі Амфітеатру, але велика побічна площа були заповнені.

Пересічна українська неділя в нашому місті це дуже „биз-и“ день у житті українського гро-мадянина. Головно літом, ко-ли зачнется пікніковий сезон. В одну таку пересічну неділю влаштовують пікніки різні церковні, запомогові, політич-ні, несподівані і бізнесові ор-ганізації. І то нераз навіть ду-же близько себе, в лісній ре-зерваті всього кілька дерев-дальше. Вони цілком пантели-чать чоловіка. Нарід не знає, на котрій пікнік іти. Бо одні і ті самі люди належать до різних українських організа-цій, а треба йти до всіх. Зви-чайно пересічний чоловік не може фінансово дати собі ра-ди, коли в один день треба

зайти до одних і других, тим-більше, що вони біля себе, як на ярмарку. І замість спочи-ти в холоді, бож це є цілком такого пікніку, український громадянин, що то в своїй до-бродушності хоче всюди бу-ти і всюди „стратити“, зму-чується так, якби цілий день у фабриці працював. У вислі-ді ті добрі пересічні люди тратять охоту мучитися на у-країнських пікніках, і коли прийде неділя, раннім ранком тікають з міста далеко від своїх. Не помагають промови до душі і до патріотизму, бо люди вже мають добру нау-ку з минулих років. Ось тому цьогорічні пікніки не вдають-ся, як було, коли бачимо, що на 42 тисячі українців у нашому місті на пікнік явля-ється всього 2—3 сотки лю-дей.

Такою пересічною неділею був у нас і день 19. червня б. р.

## ЗАПРОШЕННЯ

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВЕТЕРАНИ міста ФІЛАДЕЛФІ

уряджують

## ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО

В НЕДІЛЮ, 10. ЛИПНЯ (JULY 10), 1938.

NEW CENTRAL PARK,

6401 NORTH SECOND STREET, PHILADELPHIA, PA.

у годині 1. сполудня.

ПРОГРАМА СВЯТА: 1. Вітськова Панахида за поглиблених Героїв аме-риканської і української армій. 2. Посвячення Пропорів. Відастся 21 салв в честь прапорів. 3. Промови. Привіт будуть вищі американські офіцери. Українці-Громадяни! Маємо повну надію, що клінч наш до вас дійде. Обов'язком кожного Громадянина України і українки, віддати честь і пошану нашим Героям, котрі віддали своє життя за Вітчизну. На наших святі буде багато американських офіцерів, тож покажіть, що ми добрі американські громадяни, і знемо, як віддати пошану.

По святі буде пікнік з забавою до пізньої ночі.

## ВЕЛИКУ ПРОГУЛЬКУ

на великій пароплаві CALVERT по ріці Гудсон до НООК MOUNTAIN

уряджують

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕМОКРАТИЧНИЙ КЛУБ і ЖІНОЧИЙ ВІДДІЛ

В НЕДІЛЮ, 10. ЛИПНЯ (JULY 10), 1938.

Корабель відходить з BATTERY PARK, NEW YORK, PIER A, у годині 9. рано.

ПРОГРАМА ПРОГУЛЬКИ:

МУЗИКА, ТАНЦІ, СПОРТОВІ ЗАБАВИ ТА ВОДА ДО КУПАННЯ.

Ціна білетів в обі сторони наперед \$1.25, в день прогульки \$1.50; діти до 12 літ 60 ц., при бовті 75 ц.

Повісаний Громадяни! Тому, що число прогульковців що року збільшується, цьогорічна прогулька буде більша від усіх попередніх і на найбільшій кораблі, на свіжій воззці, у гарнім парку над во-дою. Вам певно буде мило провести цей день між приятелями і знайомими. Першорядна музика під провідом Н. Антошкова, та бачити під власним зарядом зі смачними перекусками і холодними напінками. — Запрошуємо усіх місцевих і дооколицьких громадян до численної участі. Прогулька відбудеться без огляду на погоду. Білети можна набути кожного вечора у локалі Клубу, 59 St. Marks Place, N. Y. C. Tel. ALgonquin 4-7395. 152-3,6

УВАГА!

ГАРТФОРД, КОНН., І ОКОЛИЦЯ!

УВАГА!

БРАТСТВО СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ, відділ 277. Українського Народного Союзу,

устроює

## ПЕРШИЙ ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 3. ЛИПНЯ (JULY) 1938. РОКУ

у LIGHT HOUSE GROVE, GLASTONBURY, STATION 24.

Початок у 1. годині пополудні.

Дорогі Родимці! Бр. св. Івана Хрестителя запрошує гарт-фордських, а також позамісцевих громадян на цей Пікнік. Там буде нагода побачити знайомих і весело потанцювати на свіжій повітрі, при добрій музиці, смачній перекусці та здорових напінках. Все буде по знизжених цінах.

Вступ 25 центів, для дітей до 16 літ вільний.

За добру забаву та чесну обслугу ручить — Комітет. Беріть „Бос“ (Bus) на розі State і Market Sts. і їдьте до 24-го стейшину, а опис на право пішком.



ШУКАЮТЬ ДАЛІ ДОКАЗИ ШПИГУНСТВА.

Федеральний прокуратор Ламар Гарді, що вїхав з Нью Йорку до Європи на кораблі „Норманді“, щоб, як він каже, шукати далі в європейських краях слідів шпигунів у Злучених Державах. З ним поїхала його дочка, що має лишитися в школі у Франції.





МИРОСЛАВ ГОНТАРСЬКИЙ

син Володимира Гонтарського з Нью-Бритен, Конектикот, член 254. відділу У. Н. Союзу, що покінчив електротехніку в Алабамському університеті.

## ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

На У. Н. Дім у селі Новий Роговець, повіт Збараж.

На повноту цілі, здохли: М. Заблоцький \$10; по \$5; М. Мультан, В. Нагай; Катерина Калитчук \$2; по \$1; В. Просіко, М. Сікоряк, П. Блохін, Р. Гуменюк, М. Калманчук, К. Полянський, Н. Н., Е. Вітковський, Стефанія Якимів, Марія Примаків, Е. Каризия, Тетяна Дибик; по 50 ц.; О. Загоруйко, М. Тимчук, Наддніпрянець, Н. Швць, Лео, П. Прох, М. Багуський, Б. Стош, П. Сахаров; по 25 ц.: А. Зіновик. Фомко. Гусипер, Сівак, Г. Зович. Разом зібрано \$39.50 і вислано. Збірка продовжується. Гроші можна вислати до голови комітету на адресу: Michael Zablocki, 332 E. 14 St., New York City.

БОТЛЕР, ПА.

Для родини пок. Е. Коновальця.

В неділю, 12. червня ц. р., відбулась у місцевій прав. церкві панакхид за бл. п. пок. Е. Коновальця, на якій зібрано для його родини \$4. Гроші вислано через Обеднання.

ГЕМПСТЕД, Н. Й.

Помянули.

В неділю, 12. червня ц. р., о. адміністратор Н. Підгорецький відправив у місцевій прав. церкві панакхиду за душу покійного пок. Е. Коновальця. Перед панакхидою о. Підгорецький виголосив проповідь про ту трагічну подію, й сказав, що через смерть покійного Е. Коновальця український

нарід поїс дуже велику втрату. По панакхиді переведено збірку, призначену для родини покійного. Збірка принесла \$7.30, яку переслано через Обеднання.

Я. Притика.

НЮ ЙОРК, Н. Й.

На народні цілі.

Українська прав. церква св. Володимира в Нью-Йорку ніколи не проминає нагоди, щоб перевести збірку на народні цілі. Також і цей раз вона прибрала суму \$85.75, яку в порозумінні з членами комітету розділила на такі цілі: \$10 на музей визвольної боротьби в Празі, а решту по рівній частині: на Рідну Школу, визвольну боротьбу, політичних в'язнів та інвалідів. Гроші переслано через Обеднання.

о. Л. Весоловський.

ВУСТЕР, МАСС.

Для родини пок. Е. Коновальця.

Вислаю від себе \$10 на визвольну боротьбу та для родини пок. Євгена Коновальця.

Йосиф Зауляк.



МОДЕЛЬКА ДЛЯ МОДЕЛЬОК.

Судді організації клубів реклями (розголосу) в Лос-Анджелесі, переглянувши сотки модельок, признали Беті Грін за „модельку для модельок“, бо, мовляв, вона має найдоскональшу фігуру для ілюстрацій в оголошеннях.

## ПОСМЕРТНІ ВІСТІ



Дня 15. травня помер у Каліфорнії, Індіанс, довголітній член Товариства ім. Івана Франка, від. 60. У. Н. Союзу, АНТІН ТИМКИВ.

Похований усього 50 років. Походив зі села Нагірянка, повіт Бучач, у Галичині. Покинув жінку Марію, дві дочки й одного сина. Найприбраніша земля буде йому пером.

Уряд від. 80. У. Н. С.

## ЗІЗД ВЕТЕРАНІВ ГРОМАДЯНСЬКОЇ ВІЙНИ.

До Гетисбурга (Пенсильванія) зібралися старенькі ветерани гетисбурського бою, що мав місце 75 літ тому в часі громадянської війни. Приїхало їх 1,300, щоб раз навсе затерти їхню рани, що осталися з тих часів.

## НАПАД НА ПРИХОДСТВО.

В Міноті, повіт Олькуш, впали, вилонивши вікна, три замасковані й озброєні в революційні бандити на приходстві. Перед входом один з бандитів стрілив крізь вікно до пароха кс. Ф. Левінського й зранив його тяжко. В мешканні бадити вели собі видати 8,000 зл., після заграбили 200 зл., золотий годинник та срібні московські й австрійські монети. Тяжко раненого кс. Левінського перевезли до лікарні в Кракові, де він помер.

## „НЕ МОГЕН СЕН ТУТАЙ ЧУЦЬ ВИХОВАВЦОН“

Краківський „ІКС“ оголошує в ч. 197 з 9-го червня ц. р. таке писмо польського вчителя „на Креслах Вихованців“: „Не могу тут почуватися виховником, а як поляк дуже жалую, що не вступив я до служби в війську або в поліції й не маю карабину!“ Такий це вчитель „на Креслах Вихованців“...

## ДЕЗОРГАНІЗАЦІЯ ВНУТРІШНЬОЇ ТОРГОВЛІ В СОВЕТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

В советській Україні відчувається на кожному кроці брак харчів. З числа 13,632 міських магазинів, підданих люстрації, в 2,800 не було цукру, соли й сірників. В іше гіршому положенні є село, де трапляються масові зловживання. 1937-го року викрили зловживання на понад 30,000,000 рублів.

## 26 УКРАЇНЦІВ НА ЛАВІ ОБВИНУВАЧЕНИХ.

Перед окружним судом у Тернополі відбулася розправа проти 26 молодих українців, обвинувачених за проступок з уст. 163 к. к., поповнений у таких умовах: Ніччю на першого листопада 1937-го р. з нагоди 19-тих роковин проголошення незалежності України хтось поставив хрест і накривав могили в Борках Великих, в Красівці, в Ступках і в Дичкові коло Тернополя. Поліція рішила усунути хрести. Юрба ставила рпир постерунковому Халупці, не дозволяючи усунути хреста й не повинуючись приказові розійтись. Суд засудив 15 обвинувачених на кару в'язниці по 6 місяців з припиненням виконання кар на три роки, а 11 обвинувачених звільнив від вини й кар.



## ВІДКРИТО ДЛЯ БІЗНЕСУ

Склад найкращої джерельної сировини провізії й делікатесів. Імпортована цинка й ковбаси. ALEX GAYDOS 106 AVE. B., NEW YORK CITY. Мик. 6-тоу й 7-моу вул.

## Адвокат ІВАН ЯЦІВ

Член Палат Адв. Канад. Доктор Юрид. Наук Міш. Унів. Злуч. Дер. Америк. СПРАВИ: Кримінальні, Розводні, Відшкодовання, Старокраєві та Іміграційні, виключаючи Легалізація. JOHN YATCHEW, 909 Guaranty Trust Bldg., Windsor, Ontario, Canada. Tel.: 3-8300. — При американській границі, проти міста Дітройт. 41-

## ШИФКАРТИ

ни наділяють та найкращі кораблі на всі прогулянки і до всіх країв. Виготовляємо всі документи, потрібні до подорожі — паспорт, візи, пермити, афідевіти, пенсії, і тому наші пасажирі не мають клопотів в доорі. ДОЛЯРИ посилано до всіх країв ПОСЛІШНО І ТЕЛЕГРАФІЧНО і виплачуємо на останній пошті під повною гарантією. ПОМАГАЄМО негайним легалізувати відомою до наших законів. ПОЛАГОДЖУЄМО СТАРОКРАЄВІ СПРАВИ відомою до теперішніх обов'язуючих законів в криво. Контракти, повноваження, акти даровизни, довжині скрити і всі інші документи. Продаємо ДОМИ та річки бізнесу по дуже приступних цінах. Гордість у всіх справах до нашого НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО по сорці поради та ретельну обслугову.

## S. KOWBASNIUK

277 E. 10th STREET, (мік 1-ою і Еннью А), NEW YORK, N. Y.

## ДУМАЙТЕ ПРО ЦІНУ!

Ми не жадаємо від тих, котрі до нас приходять, щоб вони забули про ціну, або не питалися за неї; ми з власної пошухи цю справу підносимо.

Як кому на тім залежить, то може переконатися з власного досвіду, що наші ціли є якнайбільш умірковані; вони є приступні для кожної родини, без уваги на обставини.

## STEPHEN J. LEWISIAK &amp; SON FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25 St., Bayonne Phone: Bergen 4-5989 Bayonne 3-0546

## Критик.

Драматург: Ви знищили мою псу до тла й не лишили на мені навіть сухої нитки. Це ж жаліве! Ви, що не зумієте навіть одної кепської дії написати!

Критик: Маєте зовсім рацію. Я не змію теж спекти волової печені, але краще змію її оцінити, ніж сам біл.

## ВАЖНЕ ДЛЯ ХОРІВ, ДІРГЕНТІВ І ЛЮБИТЕЛІВ СІЛВІ І МУЗИКИ.

На длах виїхала нова пісня на хор, композитор П. Печенга, присвячена 950-літній річниці Хрещення України Володимиром Великим. Ціна 25 ц.

## РІЖНІ НОВІ НОТИ.

Три танці на скрипку і піано \$ 25  
Три танці на гармонію, Олексина Альбум Стрілецьких Песень до гриання або співу 2.00  
Альбум 201 Українських Народних Песень до гриання або співу 2.00  
Альбум 20 найкращих танців Гуменюка на піано \$1.00, на скрипку й інші інструменти по .50  
Альбум Українських Танців Сигура на піано \$1.00, на скрипку й інші інструменти по .50  
Дві пісні „День Української Флотії“ на хор з деклямаціями .30

## УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ ВІКТОРА

121105 Аркан-Коломийка  
121106 Сербан-Гуцулка  
121110 Козак-Сидарська Коломийка  
121111 Тернопільська Коломийка  
121113 Козанія Пальє Весела Полька  
121104 Гомін Вальс Парада Полька  
Замовлення посилайте на адресу: S. KOWBASNIUK BOOK & MUSIC CO., 317 E. 14th ST., NEW YORK, N. Y. Жадайте нашого каталога.

## Др. М. МАЙЗЕЛ

якуе гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок.  
Екзамінація крові й урини.  
107 E. 17th ST., NEW YORK CITY.  
(коло 4-тої Еннью — Юніон Сквер)  
Урядові години від 10. до 1. від 4. до 8. У неділю від 9. до 10.30.

## Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР  
321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.  
Tel. GRAMERCY 5-2410  
Урядові години: рано від 10 до 12, ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

## УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР

ДР. ОМЕЛЯН ГАРАСИМ  
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР  
852 N. Franklin St., Phila., Pa.  
ОФІСОВІ ГОДИНИ:  
9-11 рано, 2-4 пополудні  
8-8:30 ввечір, В неділю за попереднім умовленням.  
Телефон: MARK 3232.

## ЛІКУВАННЯ ХРОНІЧНИХ НЕДУГ

Недуги крові, шкіри, нерва, загальну слабкість і нервову анцир-нани, катар і хронічні болішки в кишках, гемо-роїди й інші відходові захворювання, що справляють біль з негодод, захворювання печінки й сенового міхура. Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок лікується добрим і скорим успіхом. Як маєте якісь недомогання, котрих не розумієте, порадьтеся з товрям мене, а я вам вкажю.

Проміні Х (секс), екзамінація крові й сечі.  
Умірковані ціни.  
ОГЛЯДИНИ ДАРОМ.

## DR. L. ZINS

110 East 16 St. N. Y.  
(мік 4-тою Ен. і Ралін Пальє)  
ГОДИНИ: від 9. рано до 8. ввечір. В неділю: від 9. рано до 3. пополудня.

## БОЛІНІГ

рани на ногах, опухлі ноги, набряклі мизли, болічі ноги, флебіти (запалення жил), напухлі або болічі коліна чи істочки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.

Офісові години: щоденно від 1 до 6 ввечір, в понеділки і четверги від 1. до 8:30 ввечір. Нема урядових годин у неділю.

Гоноримо українською мовою.

## Dr. L. A. BENLA

320 W. 86 St., New York City  
Близько Бродвею.  
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

## ДО ВІНАЙМУ ДОМИ, СКЛЕПИ І Т. І.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ.  
До вінаймає для якого-небудь бізнесу, комнати до мешкання. По інформації телефонуйте: WEBSTER 4-5171. 150-2

## НА ПРОДАЖ

трохи умована МАШИНА ДО ПРАННЯ за половину ціни. Прийдіть або телефонуйте по інформації: 150-2  
S. U. R. M. A.  
317 E. 14 St. (bet. 1-2 Avenues) New York N. Y.  
Telephone: GRAMERCY 7-0729.

## ПЕРША УКРАЇНСЬКА ПЕРЕПЛЕТНЯ КНИЖОК

Івана Петраша  
Оправдовання євангелій і ін. церк. книг, книжок, брошур і т. д. по уміркованій ціні.  
COLONIAL BOOKBINDERY  
267 E. 10th St. New York, N. Y.  
Tel. GRAMERCY 5-5842

## Д-Р С. ЧЕРНОВ

Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.  
223 SECOND AVE., cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 11.  
Офісові години 10-3; неділя 11-2.  
Жінка-доктор до обслуговування Х і флюороскоп.

## Д-р МИХАЙЛО ЯНКОВИЧ

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ  
Урядові години:  
Від 1-3. пополудні і від 6-8 ввечір. В неділю згідно з умовою.  
718 SO. 17th ST., NEWARK, N. J. (near Springfield Avenue)  
Tel. Essex 3-4488.

## ПОХОРОННІ ЗАВЕДЕННЯ



## МИРОН ЛІТВИН

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
Без ріжниць, як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга шира і чесна. — Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

## ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК  
ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОК, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ  
129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568  
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE (cor. E. 155 St.), BROOKLYN, N. Y. Tel. Ludlow 4-2568

## ПРИ ВЕСІЛЛЯХ ПРИ ПОХОРОНАХ ПРИ ВСЯКИХ СПЕЦІАЛЬНИХ НАГОДАХ

— зайдіть до свого — HOLLYWOOD FLORIST  
127 E. 7th St., New York City (bet. Ave. A & 1st Ave.) or Tel.: Dry Dock 4-8949

## ІВАН БУНЬКО

Новий Український Удиртейкер заряджує погребення по ціні так низькій, як \$150. Обслуга накраша.  
JOHN BUNCO  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.  
Dignified Funerals at low as \$150  
Telephone: Orchard 4-8088

## ТАРЗАН ПІД ВОГНЕМ.



В п'яті-ночі Улп з одного боку, а два білі хлопці з другого підкрадалися до Івонни. Перший на те, щоб її зглянути со світу, а два останні, щоб урятувати її від смерті. Улп не знав нічого про присутність хлопців, а хлопці не знали нічого про присутність Улпа. Та в той час рев голодного льва роздався знов по цілім лісі. „Втікаймо на дерево!“ — закликав Дик.



Мала Івонна почула також рев льва і від того розбудилася. З умучення вона була на хвилю задрімала. В одній секунді станула перед нею жорстока дійсність, яка впродовж кількох останніх днів наповняла її серце жахом. Рев льва все наповняв її страхом. Але тепер, маючи перед собою не менше жорстоких дикунів, вона не знала, кого більше лякатись.



Це правда, що дикуни трактували її з великою пошаною і досі не заподіяли їй найменшої кривди, крім той, що тримали її цілий час під строгою опікою та не дали їй вивратись на волю. А вона так хотіла дістатися назад в обійми своїх родичів, в затишок рідного дому. Крім того вона не знала, що дикуни задумали з нею зробити. Через те вона їх дуже лякалась.



Кожної хвилини хтось із дикунів міг прийти до неї і задавити її. Хто зна, чи вони не канібали і не готовлять її тіла на якусь велику оказію? — думала собі біденька Івонна. Ось серед тих гадок якась мхнната рука сгнула до неї і схопила її за рамя. З переляку Івонна тільки зжахнулась і не здужала навіть крикнути. З переляку вона застигла.